

答辯人指南

Respondent's Guide

何謂答辯人？

Workers' Compensation Appeal Tribunal (WCAT)收到工人或僱主提出上訴時，會邀請可能直接受到上訴影響的任何人士參與，作為答辯人。

舉例來說，僱主可選擇以答辯人身分參與工人的上訴。另一類答辯人或會是有組織的僱主團體，或者是WCAT准許取代已結業僱主參與的僱主顧問。同樣，工人或工會也可選擇以答辯人身分參與僱主的上訴。

答辯人從WCAT那裏收到什麼資料？

我們為所有可能的答辯人提供以下資料，即使他們選擇不參與上訴：

- WCAT接獲上訴的通知
- 參與上訴的邀請
- 在我們邀請您參與上訴之前上訴人寄給我們的任何資料和證據的副本
- 我們對上訴的最終裁決的副本

我怎樣登記為答辯人？

我們若收到涉及您的上訴通知，便會寄以下各項給您：

- 參與上訴的邀請信
- 我們收到的Notice of Appeal 表格或上訴信
- 讓您有機會成為答辯人及容許他人代表您的*Notice of Participation*(參與通知)表格

您然後會有14日時間把*Notice of Participation*表格填妥及寄上，告知我們您想成為答辯人以及您是否會用代表來協助您。

若您選擇以答辯人身分參與上訴，我們也會為您提供以下各項：

- 口頭聽證會的日期、時間、及地點的通知(如會舉行的話)
 - 與上訴有關的WorkSafeBC檔案的副本
 - 參與口頭聽證的機會，即作出口頭陳詞(論證)及傳召證人作供
 - 上訴人寄給我們或我們取得的文件的副本
 - 向我們提供書面陳詞和證據的機會
- 當然，上訴人也會收到所有這些資料。

我登記為答辯人之後情況會怎樣？

我們會要求WorkSafeBC把披露資料(WorkSafeBC檔案的完整或最新副本)寄給您。資料寄到時，您應該閱讀。之後您會知道WorkSafeBC或覆核部倚賴什麼證據和政策作出那個被上訴的裁決。您然後可以決定您也許想向我們提供什麼新證據。現在您應開始蒐集新證據和資料。

如果上訴以口頭聽證形式進行，我們會告訴您日期和時間，以便您能出席。我們在卑詩省內多個地點舉行口頭聽證。我們一般會舉行當面聽證，但有時我們也會用電話會議。我們的《口頭聽證指南》(*Oral Hearing Guide*)詳細講述這種上訴方法。

若您不出席口頭聽證，我們不會再把有關上訴的資料寄給您，包括我們在口頭聽證時或以後收到的任何證據。然而，我們會把上訴最終裁決的副本寄給您。

如果上訴以書面陳詞形式進行，我們會把上訴人的書面陳詞和證據的副本寄給您。我們也會邀請您向我們提供您自己的書面陳詞和證據。我們的《書面陳詞指南》(*Written Submission Guide*)詳細講述這種上訴方法。

我是否有義務參與上訴？

不是，您不一定要以答辯人身分參與上訴。

即使您選擇不以答辯人身分參與上訴，我們也可能要求您向我們提供相關資料。

如果我想提出與上訴人所提的不同的議題，情況會怎樣？

WorkSafeBC或覆核部的裁決經常包含許多議題。我們一般只會對上訴人在*Notice of Appeal*及書面或口頭陳詞裏提出的議題作出裁決。然而，您也許想我們對上訴人沒有提出的議題作出裁決。在那種情況裏，您應提交您自己的上訴(交互上訴)，以確保我們會考慮您的議題。不然的話，如果稍後上訴人放棄(撤銷)上訴，您將須申請延長時間，並明白這項申請可能不獲批准。

注意：我們不能對不是包含在*WorkSafeBC*或覆核部的裁決裏的爭議或問題作出裁決。如想得到關於新事情的裁決，您必須向*WorkSafeBC*提出要求。

我的上訴會需時多久？

您可以預期我們會在WorkSafeBC把披露資料給您的日期之後的六個月內，對上訴作出裁決。因此，您在我們索取書陳詞時能迅速提供，以及在預定的日期出席口頭聽證，這是很重要的。

如果我們以書面陳詞形式處理上訴，我們會要您在我們提出要求後的21日內提供您的書面陳詞。

如果我們給予上訴人超過通常的21日時間(至多額外45日)去提供陳詞，您可要求得到同樣的額外時間，毋須向我們解釋為何有此要求。

如果上訴是複雜的，達成裁決可能需時超過六個月。

我是否需要有人代表我？

您當然可以獨力對上訴作出回應，但您也可能想向熟悉勞工賠償制度的人士求助，例如賠償顧問、律師、僱主協會或工會代表。

僱主顧問可向僱主提供免費協助(聯絡資料請參看本指南末尾)。

工人顧問可向工人提供免費協助(聯絡資料請參看本指南末尾)。

為保護您的私隱，我們不會和除您以外任何人討論這上訴，除非您在*Notice of participation*表格上有委託代表，允許我們這樣做。

我可以在哪裏找到多些資料？

在我們的網站(www.wcat.ca)上您會找到多些有關我們的資料。

有關WorkSafeBC申索或覆核部的詳情，請聯絡：

WorkSafeBC： 1 888 967-5377

Review Division(覆核部)： 1 888 922-8804

我可以在哪裏取得多些協助？

您可以從下面任何一處的僱主顧問或工人顧問那裏取得回應上訴方面的免費協助：

僱主顧問

網址：www.labour.gov.bc.ca/eao

溫哥華/低陸平原地區 (VANCOUVER/LOWER MAINLAND REGION)

阿博斯福(Abbotsford)
207 - 32555 Simon Avenue
Abbotsford, BC V2T 4Y2
電話：604 870-5492
傳真：604 870-5498
卑詩及阿省內免費長途
電話：1 866 870-5492

列治文(Richmond)
620 - 8100 Granville Avenue
Richmond, BC V6Y 3T6
電話：604 713-0303
傳真：604 713-0345
卑詩及阿省內免費長途
電話：1 800 925-2233

溫哥華島地區 (VANCOUVER ISLAND REGION)

納奈莫(Nanaimo)
404 - 495 Dunsmuir Street
Nanaimo, BC V9R 6B9
電話：250 741-5500
傳真：250 741-5508
卑詩及阿省內免費長途
電話：1 866 827-2277

維多利亞(Victoria)
400 - 3960 Quadra Street
Quadra Centre
Victoria, BC V8X 4A8
電話：250 952-4821
傳真：250 952-4822
卑詩及阿省內免費長途
電話：1800 663-8783

內陸地區 (INTERIOR REGION)

錦碌(Kamloops)
101 - 70 Second Avenue
Kamloops, BC V2C 6W2
電話：250 828-4397
傳真：250 828-4563
卑詩及阿省內免費長途
電話：1 866 301-6688

基隆那(Kelowna)
102 - 1726 Dolphin Avenue
Kelowna, BC V1Y 9R9
電話：250 717-2050
傳真：250 717-2051
卑詩及阿省內免費長途
電話：1 866 855-7575

納爾遜(Nelson)
503 - 310 Ward Street
Nelson, BC V1L 5S4
電話：250 354-6139
傳真：250 354-6138
卑詩及阿省內免費長途
電話：1 877 877-5524

**喬治太子市
(Prince George)**
206 - 1577 7th Avenue
Prince George, BC V2L 3P5
電話：250 565-4285
傳真：250 565-4288
卑詩及阿省內免費長途
電話：1 888 608-8882

工人顧問

網址 : www.labour.gov.bc.ca/wab

溫哥華/低陸平原地區 (VANCOUVER/LOWER MAINLAND REGION)

阿博斯福(Abbotsford)
204 - 32555 Simon Avenue
Abbotsford, BC V2T4Y2
電話 : 604 870-5488
傳真 : 604 870-5494
卑詩省內免費長途電話 :
1 888 295-7781

列治文(Richmond)
500 - 8100 Granville Avenue
Richmond, BC V6Y 3T6
電話 : 604 713-0360
傳真 : 604 713-0311
卑詩省內免費長途電話 :
1 800 663-4261

溫哥華島地區 (VANCOUVER ISLAND REGION)

金寶河(Campbell River)
205 -1040 Shoppers Row
Campbell River, BC
V9W 2C6
電話 : 250 830-6526
傳真 : 250 830-6528
卑詩省內免費長途電話 :
1 888 643-0013

納奈莫(Nanaimo)
504 - 495 Dunsmuir Street
Nanaimo, BC V9R 6B9
電話 : 250 741-5504
傳真 : 250 741-5516
卑詩省內免費長途電話 :
1 800 668-2117

維多利亞(Victoria)
403 - 3960 Quadra Street
Victoria, BC V8X 4A3
電話 : 250 952-4393
傳真 : 250 952-4399
卑詩省內免費長途電話 :
1 800 661-4066

內陸地區 (INTERIOR REGION)

錦碌(Kamloops)
102 - 70 Second Avenue
Kamloops, BC V2C6W2
電話 : 250 371-3860
傳真 : 250 371-3820
卑詩省內免費長途電話 :
1 800 663-6695

基隆那(Kelowna)
101 - 1726 Dolphin Avenue
Kelowna, BC V1Y 9R9
電話 : 250 717-2096
傳真 : 250 717-2010
卑詩省內免費長途電話 :
1 866 881-1188

納爾遜(Nelson)
310ward Street
Second Floor
Nelson, BC V1L 5S4
電話 : 250 354-6933
傳真 : 250 354-6944
卑詩省內免費長途電話 :
1 866 354-6933

喬治太子市
(Prince George)
208 -1577 7th Avenue
Prince George, BC
V2L 3P5
電話 : 250 565-4280
傳真 : 250 565-4283
卑詩省內免費長途電話 :
1 800 263-6066

WCAT資訊指南

對覆核部裁決提出上訴 - 工人指南*

對覆核部裁決提出上訴 - 僱主指南*

答辯人指南*

口頭聽證指南*

書面陳詞指南*

醫學證據指南*

裁決後指南*

司法覆核指南

法律行動指南(第257節證明書)

工人直接上訴指南

僱主直接上訴指南

* 這些指南也備有旁遮普文、繁體中文及簡體中文等版本。

WCAT聯絡資料

網址 : www.wcat.bc.ca

電話 : 604 664-7800

WCAT傳真 : 604 664-7898

卑詩省內免費長途電話 : 1 800 663-2782

郵寄地址 :

Workers' Compensation Appeal Tribunal

150 - 4600 Jacombs Road

Richmond, BC V6V 3B1